

Distr.: General
12 January 2006

Arabic
Original: English

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم بشأن
الملوثات العضوية الثابتة
الاجتماع الثاني
جنيف، ١ - ٥ أيار/مايو ٢٠٠٦
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*
مسائل للنظر فيها أو اتخاذ إجراء بشأنها من
جانب مؤتمر الأطراف: خطط التنفيذ

خطط تنفيذ مقدمة إلى مؤتمر الأطراف**

مذكرة من الأمانة

- ١ - تطلب الفقرة ١ (أ) من المادة ٧ لاتفاقية استكهولم من كل طرف "وضع خطة لتنفيذ التزاماته بموجب هذه الاتفاقية." وتنص الفقرة ١ (ب) على أنه ينبغي على كل طرف "إحالة خطة التنفيذ الخاصة به إلى مؤتمر الأطراف في غضون سنتين من تاريخ بدء نفاذ هذه الاتفاقية بالنسبة إليه".
- ٢ - ووفقاً للفقرة ١ من المادة ٢٦، من اتفاقية استكهولم، دخلت الاتفاقية حيز النفاذ في ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٤، أي في اليوم التسعين التالي لتاريخ إيداع الصك الخمسين من صكوك التصديق أو القبول أو الإقرار أو الانضمام. ومن ثم، فإن الموعد النهائي للأطراف الخمسين الأولى لتقديم خطط التنفيذ الخاصة بها، هو ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦. أما الموعد النهائي لهذا التقديم بالنسبة لكل طرف آخر في الاتفاقية فسيكون بعد سنتين من دخول الاتفاقية حيز النفاذ بالنسبة إليه.

* UNEP/POPS/COP.2/1

** اتفاقية استكهولم، المادة ٧.

٣ - وحتى ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ كانت الأطراف التالية قد أحالت خطط العمل الخاصة بها، وهي: بوليفيا، لاتفيا، وجمهورية مولدوفا، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة. ويمكن الاطلاع على نسخ إلكترونية من خطط العمل هذه وتحميلها من على الموقع الرسمي للاتفاقية على شبكة الويب: www.pops.int.

٤ - ويرد في مرفق المذكرة الحالية جدول يبين الموعد النهائي المحدد لكل طرف لتقديم خطط التنفيذ الخاصة به عملاً بالمادة ٧ من الاتفاقية. كما يبين الجدول التواريخ التي استلمت بها الأمانة الخطط المحولة إليها بالفعل.

الإجراء المحتمل اتخاذه من جانب مؤتمر الأطراف

٥ - قد يرغب المؤتمر في أن:

(أ) يحيط علماً بخطط التنفيذ التي أُحيلت عملاً بالمادة ٧؛

(ب) يحيط علماً بالموعد النهائي المحدد لكل طرف مدرج في مرفق المذكرة الحالية لتقديم خطط التنفيذ؛

(ج) يطلب إلى الكيان أو الكيانات التي أوكل إليها عمليات الآلية المالية للاتفاقية، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية، أن تأخذ في الاعتبار أثناء تنفيذ الإرشادات الموجهة إلى الآلية المالية بالشكل المعتمد في مقرر اتفاقية استكهولم ٩/١، الأولويات التي حددتها الأطراف في خطط التنفيذ الخاصة بها بالصيغة التي قُدمت بها إلى مؤتمر الأطراف عملاً بالمادة ٧ من الاتفاقية.

الموعد النهائي لتقديم خطط التنفيذ عملاً بالمادة ٧ من اتفاقية استكهولم وتاريخ استلام الأمانة لها حتى تاريخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

الطرف	الموعد النهائي لتقديم خطط التنفيذ	تاريخ استلام الأمانة لخطط التنفيذ
ألبانيا	٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧	
أنتيغوا وبربودا	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
الأرجنتين	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	
أرمينيا	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
استراليا	١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٦	
النمسا	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
أذربيجان	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
جزر البهاما	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	
بربادوس	٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	
بيلاروس	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
بنن	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
بوليفيا	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥
بوتسوانا	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
البرازيل	١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	
بلغاريا	٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
بور كينا فاسو	٣١ آذار/مارس ٢٠٠٧	
بوروندي	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧	
كندا	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
تشاد	٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٦	
شيلي	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	
الصين	١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦	
جزر كوك	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	
كوت ديفوار	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
قبرص	٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧	
الجمهورية التشيكية	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧	
الدانمرك	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
جيبوتي	٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٦	
دومينيكا	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
إكوادور	٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	
مصر	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
إريتريا	٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧	
إثيوبيا	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	

التاريخ استلام الأمانة لخطط التنفيذ	الموعد النهائي لتقديم خطط التنفيذ	الطرف
	١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٧	الاتحاد الأوروبي
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	فيجي
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	فنلندا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	فرنسا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	ألمانيا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	غانا
	٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٧	هندوراس
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	آيسلندا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	اليابان
	٥ شباط/فبراير ٢٠٠٧	الأردن
	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	كينيا
	٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	كيريباتي
٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٥	٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧	لاتفيا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	لبنان
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	ليسوتو
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	ليبيريا
	١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	الجمهورية العربية الليبية
	٣ آذار/مارس ٢٠٠٧	ليختنشتاين
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	لكسمبرغ
	١٦ شباط/فبراير ٢٠٠٨	مدغشقر
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	مالي
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	جزر مارشال
	٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧	موريتانيا
	١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	موريشيوس
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	المكسيك
	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
	١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧	موناكو
	٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٦	منغوليا
	١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	المغرب
	٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	موزامبيق
	١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٦	ميانمار
	٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	ناميبيا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	ناورو
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	هولندا
	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	نيوزيلندا
	١ آذار/مارس ٢٠٠٨	نيكاراغوا
	٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٦	نيجيريا
	١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	نيوي

التاريخ استلام الأمانة لخطط التنفيذ	الموعد النهائي لتقديم خطط التنفيذ	الطرف
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	النرويج
	١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	عمان
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	بنما
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	بابوا غينيا الجديدة
	٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦	باراغواي
	١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	بيرو
	٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	الفلبين
	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	البرتغال
	١٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	قطر
٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٥	٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦	جمهورية مولدوفا
	٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧	رومانيا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	رواندا
	١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٦	سانت كيتس ونيفيس
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	سانت لوسيا
	١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	سانت فنسنت وجزر غرينادين
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	ساموا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	السنغال
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	سيراليون
	٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٧	سنغافورة
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	سلوفاكيا
	١٦ آب/أغسطس ٢٠٠٦	سلوفينيا
	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	جزر سليمان
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	جنوب أفريقيا
	٢٦ آب/أغسطس ٢٠٠٦	إسبانيا
	٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٨	سري لانكا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	السويد
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	سويسرا
	٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	الجمهورية العربية السورية
	١ أيار/مايو ٢٠٠٧	تايلند
٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥	٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٦	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
	٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	توجو
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	ترينيداد وتوباغو
	١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	تونس
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	توفالو
	١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	أوغندا
	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة
	١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
	١٦ آب/أغسطس ٢٠٠٦	جمهورية تنزانيا المتحدة

الطرف	الموعد النهائي لتقديم خطط التنفيذ	تاريخ استلام الأمانة لخطط التنفيذ
أوروغواي	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
فانواتو	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	
فترويلا (الجمهورية البوليفارية)	١٦ آب/أغسطس ٢٠٠٦	
فييت نام	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	
اليمن	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦	